

**Zápis č. 6/7/2011 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska**  
**8. júla 2011 so začiatkom o 10,00 h.**

**Prítomní členovia Rady RTVS:** Milan Antol, Dóra Hushegyiová, Michal Jesenko, Martin Kabát, Miroslav Kollár, Ildikó Nagy, Vladimír Slovák

**Ospravedlnení:** Andrej Miklánek, Vladimír Talian

**Hostia:** Miloslava Zemková – generálna riaditeľka RTVS (ďalej len „GR RTVS“)

Ľuboš Machaj – štatutárny zástupca GR RTVS pre SRo a riaditeľ Sekcie programu

Ing. Peter Ondro – štatutárny zástupca GR RTVS pre STV a riaditeľ Sekcie ekonomiky

**Miesto konania:** Bratislava, Mýtna 1, zasadačka GR RTVS

**1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania, voľba overovateľa zápisu**

Rokovanie zvolal, otvoril a viedol predseda Rady RTVS M. Kollár. Na začiatku zasadnutia privítal všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 7 členov Rady RTVS a rada je schopná uznášať sa.

Rokovanie bolo zvolané s nasledovným programom:

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania, voľba overovateľa zápisu.
2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.
3. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:
  - a) informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS;
  - b) informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS a informácia o verejných obstarávaníach;
  - c) informácia o realizácii zmluvy so štátom na rok 2011 – stav rokovaní o návrhu dodatku č. 3;
  - d) informácia o pripomienkovom konaní k novele zákona o RTVS;
  - e) informácia o priebehu realizácie projektu fúzie;
  - f) rôzne.
4. Správa o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2011 (*spravodajca D. Hushegyiová*)
5. Informácia o letnej programovej štruktúre a programových dominantách RTVS na júl – august 2011 (*spravodajca V. Slovák*)
6. Sťažnosti a podnety.
  - a) Sťažnosť Smer-SD – relácia *O 5 minút 12* z 19. 6. 2011
  - b) Sťažnosť SND – relácia *Reportéri* z 30. 5. 2011
7. Rôzne
  - a) Informácia o rozhodnutiach Rady pre vysielanie a retransmisiiu.
  - b) Korešpondencia.

M. Kollár navrhol doplniť ako bod č. 6 Pravidlá pre spoluprácu s externými spolupracovníkmi.

M. Kollár dal hlasovať o svojom návrhu:

Členovia Rady RTVS schválili návrh na doplnenie programu:

M. Kollár dal hlasovať o programe rokovania ako o celku:

**Uznesenie č. 48/2011:**

Rada RTVS schvaľuje program rokovania v navrhnutom znení:

1. Otvorenie zasadnutia – schválenie programu rokovania, voľba overovateľa zápisu.
2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.
3. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:
  - a) informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS;
  - b) informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS a informácia o verejných obstarávaníach;
  - c) informácia o realizácii zmluvy so štátom na rok 2011 – stav rokovaní o návrhu dodatku č. 3;
  - d) informácia o pripomienkovom konaní k novele zákona o RTVS;
  - e) informácia o priebehu realizácie projektu fúzie;

- f) rôzne.
4. Správa o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2011
  5. Informácia o letnej programovej štruktúre a programových dominantách RTVS na júl – august 2011
  6. Pravidlá spolupráce s externými spolupracovníkmi
  7. Sťažnosti a podnety.
    - a) Sťažnosť Smer-SD – relácia *O 5 minút 12* z 19. 6. 2011
    - b) Sťažnosť SND – relácia *Reportéri* z 30. 5. 2011
  8. Rôzne
    - a) Informácia o rozhodnutiach Rady pre vysielanie a retransmisiiu.
    - b) Korešpondencia.

Za: 7 / M. Antol, D. Hushegyiová, M. Jesenko, M. Kabát, M. Kollár, I. Nagy, V. Slovák /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / A. Miklánek, V. Talian /

**Uznesenie bolo prijaté.**

## 2. Kontrola plnenia uznesení prijatých Radou RTVS v predchádzajúcom období.

M. Kollár informoval členov Rady RTVS o stave plnenia jednotlivých uznesení rady.

M. Kollár predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

### Uznesenie č. 49/2011:

Rada RTVS berie na vedomie správu o kontrole uznesení z predchádzajúceho obdobia:

Uznesenie	Vyhodnotenie	Poznámka
12.	Plní sa priebežne	Harmonogram predkladania materiálov vyplývajúcich zo zákona o RTVS
16.	Plní sa priebežne	Zvolávanie zasadnutí rady
22.	Plní sa priebežne	Rada požíada o písomnú informáciu o stave hromadného prepúšťania
27.	Úloha trvá, vyhodnotí sa po prípadnom podpísaní dodatku č. 3. Zmluvy so štátom	
28.	Splnené	Správu o opatreniach k správe NKÚ do 30. 6.
39.	Úloha trvá, vyhodnotí sa po uplynutí termínu	Termín na predloženie správy za II. štvrtrok je 10. 8. 2011
43.	Nevyhodnocuje sa	
44.	Nevyhodnocuje sa	
45.	Plní sa priebežne	
46.	Úloha trvá, vyhodnotí sa po uplynutí termínu	Termín je 31. 7.
47.	Úloha trvá, vyhodnotí sa priebežne	

Za: 7 / M. Antol, D. Hushegyiová, M. Jesenko, M. Kabát, M. Kollár, I. Nagy, V. Slovák /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / A. Miklánek, V. Talian /

**Uznesenie bolo prijaté.**

### **3. Rámcová správa o činnosti RTVS, o. i.:**

#### **a. Informácia o aktuálnom stave hospodárenia a plnenia programovej služby RTVS**

P. Ondro oboznámil členov Rady RTVS o výsledkoch hospodárenia za január – jún 2011. Informoval, že predbežné výsledky hospodárenia za spomenuté obdobie sú: príjmy – 49,790 mil. €, z toho príjmy z poplatkov za služby verejnosti – 38,578 mil. €, príjmy z reklamy – 2,727 €, ostatné príjmy – 7,86 mil. €. Výdavková oblasť – 44,264 mil. €, t.j. 42,6 % z ročného plánu. Uviedol, že v organizačnej zložke STV boli príjmy 51,3 %, t.j. 27 mil. €, z toho príjmy z reklamy boli vo výške 48 %, t.j. 1,79 mil. €, transfery zo štátneho rozpočtu (zmluva so štátom) boli 5,85 mil. € a výdavky boli vo výške 40,27 % a celkový prebytok za STV je cca 5 mil. €. Za organizačnú zložku SRo sa príjmy vyvíjali vo výške 51 %, z toho príjmy z poplatkov za služby verejnosti, granty a transfery vo výške 2 mil. €, t.j. 62 %, ostatné príjmy 0,945 mil. €, t.j. 40 %. Celkový prebytok v za organizačnú zložku SRo je 0,517 mil. €.

M. Kollár navrhol, aby sa v rámci tohto bodu prerokoval bod č. 5 **Informácia o letnej programovej štruktúre a programových dominantách RTVS na júl – august 2011.**

Členovia Rady RTVS vyslovili všeobecný súhlas s návrhom M. Kollára.

Ľ. Machaj odprezentoval predložený materiál a priblížil členom rady letnú programovú štruktúru RTVS.

Otázky z členov Rady RTVS položili I. Nagy, D. Hushegyiová, V. Slovák, M. Antol a M. Kollár.

Členovia Rady RTVS sa zaujímali aj o to, ako budú diváci informovaní o zmene vysielačích časov národnostného magazínu kvôli športovému prenosu. Chýbala im podrobnejšia letná štruktúra Rádia Patria a informácia o prenosoch z národnostných festivaloch na Rádiu Patria. Spýtali sa na to, či by istá časť projektu Košice hlavné mesto európskej kultúry nemohla byť aj na Rádiu Patria, či sa na tomto rádiu objaví téma Európsky rok dobrovoľníctva, ktoré folklórne festivaly budú na Rádiu Devín a ktoré na Rádiu Regina, prečo je na Jednotke každý večer film a iba v utorok dokument a či má Večer pod lampou prestávku, alebo bol zrušený.

V súvislosti so zlými aktuálnymi výsledkami sledovanosti televíznych programov RTVS sa členovia rady zaujímali sa o to, prečo sa objavujú premiérové formáty na Jednotke v utorok a vo štvrtok a či sú nejaké mechanizmy, ako riešiť operatívne programové chyby. Členovia rady sa zaujímali, či už od septembra budú zaradené aj nové formáty. Ďalej sa pýtali, v akom štádiu je koncepcia rozvoja spravodajstva.

Na otázky členov Rady RTVS odpovedal Ľ. Machaj.

Ľ. Machaj informoval, že v súvislosti s ukončením Trojky sa športy presúvajú na Dvojku a diváci boli upozorňovaní na zmenu národnostných magazínov, nevie však uviesť konkrétnejšie informácie. Uviedol, že v programe Rádia Patria neprišlo k zásadnejším zmenám a zmenil sa v letnej štruktúre len pomer slova a hudby. Myslí si, že na Rádiu Patria budú informácie o národnostných festivaloch. Informácie o Európskom roku dobrovoľníctva sú sústredené predovšetkým na Rádio Slovensko. Informoval, ktoré festivaly dostanú priestor na ktorých programových službách. Uviedol, že utorňajší dokument na Jednotke súvisí s návykom divákov a Večer pod lampou má cez leto prestávku. Informoval, že od septembra budú zaradené niektoré nové formáty, ale nemožno očakávať napríklad zásadné zmeny, ktoré sa týkajú vizuálneho formátovania spravodajstva. Uviedol, že koncepcia spravodajstva sa pripravuje a v spravodajstve sa udiali nejaké posuny.

#### **b. Informácia o zámere vstúpiť do zmluvného záväzku v zmysle par. 15 ods. 3 písm. h) zákona č. 532/2010 Z. z. o RTVS a informácia o verejných obstarávaníach**

M. Kollár informoval, že rade boli predložené tri materiály. Jeden sa týkal informácie o podpísaní zmluvy s PMT a dva sa týkali verejného obstarávania.

P. Ondro poskytol bližšie informácie k zmluve s PMT. Uviedol, že úspora oproti starej zmluve je cca 720 tis. €. Informoval, že sa tvoria vyhodnocovacie komisie v súvislosti s verejnými obstarávaniami a požiadal, aby si aj Rada RTVS nominovala svojich zástupcov do komisií.

M. Zemková poskytla bližšie informácie o prebiehajúcich verejných obstarávaníach.

Otázky z členov Rady RTVS položili I. Nagy a V. Slovák.

Zaujímali sa najmä o podrobnosti k obstarávaniu motorových vozidiel a či by čísla z peplemetrov nebolo lacnejšie nahradiť číslami z prieskumov, ktoré by sa robili každý mesiac.

P. Ondro informoval, že priemerný vek vozidiel je 8,5 roka v SRo a 13,5 roka v STV, takže sa predpokladá, že sa predmetná suma využije rýchlejšie ako v priebehu 4 rokov. V rozpočte na to sú vyčlenené prostriedky. Ďalej uviedol, že bez čísel z peplemetrov nevie RTVS predať reklamný čas.

**c. informácia o kontrole použitia prostriedkov zo zmluvy so štátom za rok 2010 a o realizácii zmluvy so štátom na rok 2011 – stav rokovaní o návrhu č. 3**

M. Zemková informovala, že dodatok č. 3 tohto roku uzavretý nebude.

M. Kollár sa spýtal, čo to znamená z pohľadu plánovaných projektov a investícií, ktoré v dodatku č. 3 boli navrhované a či sa všetko odsúva alebo je RTVS schopné niektoré veci realizovať aj z vlastných zdrojov.

M. Zemková odpovedala, že ak by aj prišlo teraz k podpísaniu dodatku, tak by sa nestihol realizovať do konca roka, pretože filozofia zákona je postavená na ročnom predstihu tvorby takéhoto dokumentu.

Ľ. Machaj informoval o plnení dodatku č. 2. Všetky projekty z tohto dodatku by sa mali realizovať do konca roku 2010.

I. Nagy sa spýtala, kedy sa dostane na televíznu obrazovku film Cigáň.

Ľ. Machaj odpovedal, že pravdepodobne to bude až po lete 2012.

M. Zemková uviedla, že málokoho už v roku 2012 bude zaujímať film, ktorý už rok bežal v kinách. Myslí si, že RTVS by sa preto mala viac sústreďovať na televízne projekty.

**d. informácia o pripomienkovom konaní k novele zákona o RTVS**

M. Zemková informovala, že pripomienky boli spracované a zaslané aj na MK SR aj na Portál právnych predpisov. Materiál dostala k dispozícii aj Rada RTVS.

M. Antol informoval, že aktivitu o 20% pre regionálne štúdiá, diskutovanú na ostatnom zasadnutí rady, zaslal do pripomienkovacieho konania.

**f. informácia o priebehu realizácie projektu fúzie**

M. Zemková informovala radu o postupe projektu fúzie. Uviedla, že v prvej fáze sa vytvorili manažérske nástroje na to, aby mohla byť fúzia realizovaná (nová organizačná štruktúra, rozpočet atď.). RTVS sa momentálne nachádza v druhej fáze spájania – identifikácii agend a procesov. Verí, že v priebehu budúceho roka sa bude dať hovoriť aj o fúzii programových prvkov. Predpokladá, že prvé náznaky tohto procesu budú zrejmé na jeseň.

V. Slovák sa zaujímal, ako sa plánujú riešiť prenosi z festivalov a bohoslužieb.

M. Zemková informovala, že už teraz idú naraz niektoré bohoslužby aj v STV a v SRo. V budúcnosti je plán vybudovať spoločný prenosový voz, ktorý by obsiahol potreby aj rozhlasového aj televízneho vysielania.

M. Kollár sa spýtal, či existuje investičný plán a či sa na základe toho nakupujú technológie.

M. Zemková informovala, že je rámcovo spracovaný projekt softwarového prepojenia. K webovému riešeniu uviedla, že sa momentálne spracováva programové riešenie a vyzerá to tak, že by sa mala založiť nová programová služba.

**g. rôzne**

M. Zemková informovala o účasti na valnom zhromaždení EBU. Uviedla, že sa zúčastnila aj na filmovom festivale v Karlových Varoch na uvedení filmu Cigáň.

I. Nagy sa spýtala, kedy začne fungovať vysielateľ v Bratislave pre Rádio Patria.

Ľ. Machaj informoval, že by to malo začať fungovať do konca leta.

Z časti pre verejnosť požiadal o možnosť položiť otázku členom manažmentu J. Rychlovský.

M. Kollár dal hlasovať o tom, či členovia Rady RTVS umožnia položiť otázky J. Rychlovskému.

Členovia Rady RTVS odsúhlasili vystúpenie J. Rychlovského.

J. Rychlovský sa spýtal Ľ. Machaja, kedy budú zrušené rozhlasové relácie Metamorfózy, Outsajdri a Na ostro. Spýtal sa, či RTVS bude vydávať aj samostatný rozhlasový časopis.

Ľ. Machaj odpovedal, že spomenuté relácie sú v programovej štruktúre a nemieni ich zrušiť.

M. Zemková informovala, že pre SRo bolo ekonomicky výhodnejšie umiestniť 8 strán v rámci istého dvojtyždenníka a na samostatné riešenie nemal SRo financie. Dnes podľa nej nie je situácia lepšia a na rok 2011 nie je v rozpočte naplánované spustenie samostatného printového média.

#### **4. Správa o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2011**

M. Kollár informoval, že správu predložil na základe uznesenia Výboru NR SR pre kultúru a médiá. Je potrebné ju predložiť výboru do 15.8.2011. Informoval, že pri jej koncipovaní vychádzal zo zápisov zo zasadnutí Rady RTVS.

D. Hushegyiová, ako spravodajkyňa tohto bodu, prečítala svoje stanovisko:

*Rada RTVS mala ustanovujúce rokovanie dňa 17. februára 2011, keď zvolila predsedu a podpredsedu Rady RTVS a prebehlo aj žrebovanie funkčného obdobia jednotlivých členov Rady RTVS. Rada RTVS po tomto prvom rokovaní mala štyri riadne rokovania v Bratislave: 14. marca, 14. apríla, 19. mája a 16. júna 2011. Na všetkých rokovaní boli prítomní všetci členovia Rady RTVS, ďalej M. Zemková – generálna riaditeľka RTVS, L. Machaj – štatutárny zástupca GR RTVS pre SRO, P. Ondro – štatutárny zástupca GR RTVS pre STV a D. Vašinová – riaditeľka sekcie GR RTVS. Na prvom a druhom riadnom rokovaní, t.j. 14. marca a 14. apríla 2011 bol prítomní aj R. Oravec – poverený riaditeľ Sekcie techniky RTVS, a 14. marca 2011 sa zúčastnil aj I. Janovský – riaditeľ výroby STV. Aktívna účasť vedúcich pracovníkov RTVS je dôležitá, môžu okamžite reagovať a aj odpovedať na všetky otázky a problémy, čím sa práca Rady RTVS stáva efektívnejšou.*

*Programy zasadnutia rady RTVS boli vždy jednohlasne schválené členmi rady. Rada RTVS na každom rokovaní dostala rámcovú správu o činnosti RTVS – prekladateľmi boli GR RTVS a štatutárni zástupcovia. Na každom rokovaní Rady RTVS boli prerokované a prijaté zásadné dokumenty. Podrobnú správu o rokovaní a prijatých dokumentoch obsahuje:*

- Zápis č. 2/3/2011 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 14. marca 2011 so začiatkom o 09:00 h.

- Zápis č. 3/4/2011 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 14. apríla 2011 so začiatkom o 10:00 h.

- Zápis č. 4/5/2011 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska z 19. mája 2011 so začiatkom o 10:00 h.

- Zápis č. 5/6/2011 z riadneho rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 16. júna 2011 so začiatkom o 10:00 h.

*Prijaté uznesenia sú podrobne uvedené vo výpisoch:*

- Výpis uznesení z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 14. marca 2011 v zmysle zákona č. 532/2010 Z.z. o RTVS

- Výpis uznesení z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 14. apríla 2011 v zmysle zákona č. 532/2010 Z.z. o RTVS

- Výpis uznesení z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska z 19. mája 2011 v zmysle zákona č. 532/2010 Z.z. o RTVS

- Výpis uznesení z rokovania Rady Rozhlasu a televízie Slovenska zo 16. júna 2011 v zmysle zákona č. 532/2010 Z.z. o RTVS

*Rada RTVS v I. polroku 2011 prijala celkovo 47 uznesení. Zápisy a výpisy uznesení sú uverejnené na webovej stránke Rozhlas a televízia Slovenska.*

*Rada RTVS sa na každom rokovaní zaoberala závažnými dokumentmi o fungovaní RTVS:*

- 14. marca 2011 o. i. prerokovala a schválila návrh Organizačného poriadku RTVS. Nový organizačný poriadok a organizačná štruktúra – je zásadným dokumentom fungovania RTVS. Tvorí základ k vybudovaniu novej verejnoprávnej inštitúcie s dôrazom, že systém nie je definitívny, k úprave sa môže pristúpiť podľa skúseností z praxe.

*Rada prerokovala aj Návrh dodatkov k zmluve a obsahu, cieľoch a zabezpečení služieb verejnosti v oblasti TV a rozhlasového vysielania (zmluva so štátom) na rok 2011 a návrh Štatútu Rady RTVS.*

- 14. apríla 2011 o. i. Rada RTVS prerokovala a schválila návrh rozpočtu RTVS vrátane programového konceptu na rok 2011. Týmto krokom sa skončilo rozpočtové provizórium RTVS, a pristúpilo sa k riadnemu finančnému chodu inštitúcie.

- 19. mája 2011 o. i. Rada RTVS prerokovala a schválila návrh Štatútu programových pracovníkov a spolupracovníkov RTVS. Predmetný dokument záväzným spôsobom určuje rámec činnosti pracovníkov a spolupracovníkov RTVS s výrazným akcentom na verejnoprávny rozmer inštitúcie.

- 16. júna 2011 o. i. Rada RTVS prerokovala a schválila návrh na odpredaj nepotrebného nehnuteľného majetku RTVS. Rada na tomto rokovaní prerokovala aj informácie o návrhu novely zákona o RTVS. Po dlhej a náročnej diskusii rada nepodporila návrh uznesenia M. Antola, člena rady RTVS, aby rada podporila petíciu za novelu zákona RTVS s podporou

d'alšieho rozvoja regionálnych štúdií. V tejto súvislosti Rada RTVS prijala uznesenie, že vytvorí priestor na diskusiu o čo možno najefektívnejšom zapojení regionálnych štúdií do výroby a vysielania RTVS.

M. Kollár navrhol, aby sa stanovisko D. Hushegyiovej doplnilo ako stanovisko Rady RTVS do správy o činnosti.

M. Kollár predložil návrh na uznesenie a dal o ňom hlasovať:

**Uznesenie č. 50/2011:**

Rada RTVS prerokovala Správu o činnosti Rady RTVS za I. polrok 2011 a ukladá predsedovi Rady RTVS, aby ju predložil Výboru NR SR pre kultúru a médiá.

**T: 15.7.2011**

**Z. predseda Rady RTVS**

Za: 7 / M. Antol, D. Hushegyiová, M. Jesenko, M. Kabát, M. Kollár, I. Nagy,  
V. Slovák /

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nepřítomní: 2 / A. Miklánek, V. Talian /

**Uznesenie bolo prijaté.**

**6. Pravidlá spolupráce s externými spolupracovníkmi**

M. Zemková informovala, že predložený materiál je zatiaľ pracovný a prebieha o ňom vnútorné pripomienkovacie konanie. Uviedla, že materiál sa vypracováva v súvislosti s tým, že v situácii, v akej RTVS momentálne je, je veľmi ľahko spochybiteľné, kto akým spôsobom a z akého dôvodu predkladá projekt na spoluprácu rôzneho charakteru od námetu až po veľké koprodukčné zmluvy o spolupráci. Cieľom tohto procesu je jeho ztransparentnenie a zverejnenie podmienok.

M. Antol sa spýtal, či nie je skoro už ako podmienku pýtať výpis z obchodného registra, či licencia na 7 rokov nie je veľmi dlhé obdobie, čo s autormi, ktorí predložia scenár a či by nebolo lepšie rozdeliť ponukové konania na koprodukčné projekty a objednávkové projekty. Pri posudzovaní projektov v budúcnosti by sa podľa neho mohlo zohľadniť aj regionálne hľadisko. Právo veta GR RTVS u neho vyvoláva pocit, že celý tento zložitý proces sa dá obísť.

M. Zemková uviedla, že aj fyzické osoby sa môžu hlásiť do projektov. Dĺžka licencie na 7 rokov je predstava RTVS, ale môže to byť predmetom rokovania. Predložené podmienky sú predstavy RTVS, ktoré sa potom precizujú v zmluvnom vzťahu. Ak nejaký autor predloží hotový scenár, tak by sa to podľa nej dalo realizovať cez kapitolu Námety, ale je to pripomienka, s ktorou sa ešte bude pracovať.

M. Kollár navrhol, aby členovia Rady RTVS zaslali svoje prípadné pripomienky do týždňa manažmentu RTVS.

M. Kollár vyhlásil obedňajšiu prestávku do 13,30 h.

**7. Sťažnosti a podnety**

**a. Sťažnosť Smer-SD – relácia O 5 minút 12 z 19. 6. 2011**

M. Kollár informoval, že strana Smer – SD sa sťažovala na vyváženosť v relácii O 5 minút 12 na rubriku Medzi 4 očami, ktorú odvysielala STV 19.6., keďže STV umožnila koalíčnému poslancovi NR SR R. Prochádzkovi diskutovať samému bez oponenta k hlavnej politickej téme posledných dní, a tou bola voľba generálneho prokurátora. Podľa strany Smer-SD tak boli divákovi prezentované len jednostranné názory, čo je podľa nich porušením princípu vyváženosti a objektivity v spravodajských a publicistických reláciách. Dodal, že strane Smer-SD sa nepáčilo ani spôsob, akým moderátorka viedla diskusiu a navodzovala dojem, ktorým vykresľovala R. Prochádzku ako nezávislého odborníka na ústavné právo a nie ako poslanca za súčasnú koalíciu. Informoval, že Rada RTVS obdržala stanovisko od GR RTSV, aj od riaditeľky spravodajstva A. Sámelovej.

M. Zemková vyslovila presvedčenie, že nedošlo k porušeniu zákona.

V. Slovák skonštatoval, že keď pozeral predmetnú reláciu v archíve na internete, tak mu tam chýbali titulky, kto je kto.

Ľ. Machaj má pocit, že v danej relácii boli predstavovacie titulky.

M. Jesenko nespozoroval nič z toho, čo sa uvádza v sťažnosti. Podotkol, že R. Procházka je aj predseda Ústavno-právneho výboru NR SR a z tohto hľadiska len prezentoval súčasný vývoj.

M. Zemková doplnila, že má informáciu o tom, že táto sťažnosť išla aj na Radu pre vysielanie a retransmisiu, ktorá posúdi predmetnú reláciu z hľadiska zákona č. 308/2000.

M. Kollár skonštatoval, že zo štatistik vyplýva aj to, že aj poslanci Smeru-SD mali dostatok priestoru na to, aby sa mohli k danej téme vyjadriť a pokiaľ platí to, že RTVS poskytuje vo svojom celku programy, ktoré sú objektívne a vyvážené, tak v prípade tejto konkrétnej témy to bolo naplnené. Nemyslí si, že prišlo k porušeniu zákona o RTVS.

I. Nagy si rovnako myslí, že neprišlo k porušeniu žiadneho zákona. Rozhodnúť by podľa nej mala iná inštitúcia.

M. Kollár navrhol, že odpovie sťažovateľovi v tom zmysle, že Rada RTVS prerokovala ich sťažnosť a nestotožnila sa s jej názorom, že touto reláciou bol porušený zákon o RTVS.

Členovia Rady RTVS vyslovili s týmto návrhom všeobecný súhlas.

#### **b. Sťažnosť SND – relácia *Reportéri* z 30. 5. 2011**

M. Kollár informoval, že SND namieta, že niektorí odborníci, ktorí v predmetnej relácii vystupujú boli prezentovaní ako nezávislí odborníci a nebola tam uvedená skutočnosť, že v prípade jedného z nich ide o neúspešného protikandidáta súčasnému GR SND na tento post a v druhom prípade ide o jednu z prvých zamestnankýň SND, ktorá bola po nástupe súčasného GR SND prepustená. Ďalej boli vyslovené pochybnosti o možnom konflikte záujmov redaktora STV, vzhľadom na to, že mal byť v spojení s nejakým občianskym združením, ktoré malo byť v nejakom vzťahu voči SND. Informoval, že rovnako je k dispozícii stanovisko RTVS, ale prišlo až na poslednú chvíľu a požiadal o jeho prečítanie:

L. Machaj prečítal stanovisko riaditeľky Centra spravodajstva RTVS A. Sámelovej:

*Reportáž je nestranná, spracovaná na princípe prezumpcie neviny, s relevantnými názormi oslovených odborníkov v daných oblastiach. Pred odvysielaním ju v rámci kontrolnej projekcie videl aj právnik STV. Treba však otvorene povedať, že sme pri príprave postupovali vyslovene neštandardne, pretože zo strany SND bol vyvíjaný otvorený nátlak na autora i dramaturgiu programu, aby sme reportáž neodvysielali. Neštandardné postupy:*

- 1.) Riaditeľ SND Ondrej Šoth dostal spolu 5x príležitosť zaujať stanovisko k zverejneným tvrdeniam – pán riaditeľ však na dohodnuté termíny vôbec neprišiel, alebo ich zrušil.
- 2.) Počas víkendu pred vysielaním Reportérov sa zo strany vedenia SND objavili tvrdenia o zaujatosti autora reportáže a o jeho konflikte záujmov vo vzťahu k SND, ako aj vyhrážky žalobou na RTVS, ak reportáž odvysielame – prinútila som preto Petra Janku ísť k notárovi a s podmienkou, že inak nedovolím reportáž odvysielat', priniesť čestné prehlásenie o tom, že nie je a nikdy nebol v žiadnom vzťahu k SND, ktorý by poskytol čo i len náznak konfliktu záujmov. Toto notársky overené čestné prehlásenie mám uschované.
- 3.) Počas porady v deň vysielania predmetnej reportáže t.j. 30.05.2011, na ktorej som pred všetkými reportérmi, ako aj nastupujúcim riaditeľom CP RTVS p. Ivanom Kočnerom riešila (ne)konflikt záujmov Petra Janku, zatelefonovali zo SND s požiadavkou, aby štáb STV prišiel do budovy SND, lebo pán riaditeľ Šoth sa rozhodol, že „dnes“ predsa len zaujme stanovisko, ale nedal nám žiadny presný čas stretnutia. Zdôrazňujem, že už bolo PO KONTROLNEJ PROJEKCII, relácia bola sfinalizovaná a pripravená na odvysielanie, napriek tomu som do budovy SND okamžite poslala pána Janku so štábom s tým, že majú na pána riaditeľa Šotha čakať tak dlho, koľko bude treba, maximálne však do 12:30 hod. Potom sa štáb musel vrátiť, či už s reakciou pána riaditeľa, alebo bez nej, aby sme ju ešte stihli technicky zapracovať do relácie a urobiť novú kontrolnú projekciu, atď'. Štáb sa však vrátil bez reakcie, lebo pán riaditeľ Šoth sa ani na tento termín nedostavil...

Reportér Peter Janku spracoval reportáž profesionálne, dvakrát v nej zdôraznil, že riaditeľ SND dostal opakované príležitosti vyjadriť sa, ale nevyužil ich a celú reportáž otvoril aj zakončil tým, že ministerstvo kultúry poslalo do SND kontrolu z dôvodov, o ktorých reportáž je a že po jej skončení zaujme stanovisko. Celá agenda SND v predmetnej sťažnosti je založená na demagógii. Pre Vašu informáciu Vám však v prílohe posielam aj stanovisko Petra Janku ku každému z bodov obvinení.

*Obvinenie Petra Janku zo strany SND, že má záujem o skrytú privatizáciu budov dielní na Mliekárenskej ulici iba preto, že je radovým členom občianskeho združenia, ktoré v priestoroch dielní sedí, už v tomto prípade považujem len za čerešničku na torte. Keďže však išlo o verejné obvinenie, publikované v HNonline 02.06.2011, v ktorom sa meno pána Janku dalo do súvislosti s STV, je aj nemiestnym obvinením STV zo strany SND.*

M. Kollár uviedol, že nemá ambíciu, aby Rada RTVS nahrádzala Radu pre vysielanie a retransmisiu, skôr ho zaujíma to, či nebol porušený zákon o RTVS prípadne interné predpisy pre pracovníkov a spolupracovníkov RTVS.

M. Zemková uviedla, že sa neprišlo na porušenie Štatútu pracovníkov a spolupracovníkov RTVS.

D. Hushegyiová uviedla, že podľa je presvedčenia je povinnosťou v reláciách podobného typu odhaľovať takéto praktiky, pretože inak takéto relácie nemajú zmysel. Reportáž bola podľa nej vyvážená a objektívna.

M. Kollára, rovnako ako GR RTVS mrzí, že ide o konflikt medzi RTVS a SND, na druhej strane Reportéri si v tomto prípade robili svoju profesionálnu prácu. Zaujímajú ho primárne tri veci. Aký priestor dostala druhá strana – podľa stanoviska A. Sámelovej bol ponúknutý priestor pre GR SND a nebol využitý. Nemá v tejto chvíli dôvod spochybňovať čestné prehlásenie redaktora RTVS o nekonflikte záujmov. Jediná výčitka z jeho strany bola, že mohla byť presnejšia špecifikácia expertov, ktorí vystupovali v reportáži a mohla byť uvedená celá informácia o tom, v akom vzťahu sú k manažmentu SND, ktoré vo svojich stanoviskách kritizovali.

I. Nagy si myslí, že to bola profesionálna relácia a bolo by podľa nej nevhodné, ak by sa pripustil takýto spôsob zastrašovania, pretože by sa mohli zastaviť takéto relácie.

M. Kollár navrhol, že odpovie sťažovateľovi, že Rada RTVS prerokovala a nestotožnila sa s touto sťažnosťou, ale v prípade identifikovania odborníkov odporúča RTVS v budúcnosti postupovať dôslednejšie.

Členovia Rady RTVS vyslovili s týmto návrhom všeobecný súhlas.

## **8. Rôzne**

### **a. Informácia o rozhodnutiach Rady pre vysielanie a retransmisiu**

M. Kollár poznamenal, že nie všetka korešpondencia z Rady pre vysielanie a retransmisiu je doručovaná na sekretariát Rady RTVS. Skonštatoval, že Rada RTVS sa bude na najbližšom zaujímať o postup manažmentu RTVS v súvislosti s rozhodnutiami RVR v ostatnom období.

### **b. Korešpondencia**

V. Slovák požiadal o otvorenie témy priameho prenosu z Levočskej púte. Spýtal sa, prečo nebol. Myslí si, že ak sa RTVS venuje mohutne podujatiam, ktoré oslovuje omnoho menej ľudí, tak akcia, na ktorej je skoro 500 tis. ľudí by nemala byť takto opomenutá. Uviedol, že tam bol prítomný len jeden redaktor a v spravodajstve to bolo zaradené na 5. mieste.

Ľ. Machaj informoval, že RTVS nebolo umožnené, aby tam vstúpila s vlastnou technikou, pretože organizátori zazmluvnili spoluprácu s televíziou LUX a RTVS sa dohodla s cirkevnými hodnosťarmi na prenose z inej bohoslužby. Skonštatoval, že so signálom od tejto televízie neboli v minulosti dobré skúsenosti. Organizátori Levočskej púte boli o tomto informovaní. Uviedol, že ak by mala signál vyrobiť RTVS a poskytnúť ho druhej televízii, tak by sa to realizovalo.

M. Kollár poďakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil rokovanie Rady RTVS.

V Bratislave 13.07.2011.

Zapísal: Adam Mozolák  
tajomník Rady RTVS

Miroslav Kollár  
predseda Rady  
Rozhlasu a televízie Slovenska